EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 18. 6. 2021
COM(2021) 332 final

2021/0160 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska

{SWD(2021) 159 final}

2021/0160 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti[1], a najmä na jeho článok 20,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Pandémia ochorenia COVID-19 má rušivý vplyv na hospodárstvo Luxemburska. V roku 2019 dosahovalo Luxembursko hrubý domáci produkt na obyvateľa (HDP na obyvateľa) na úrovni 328 % priemeru EÚ. Z prognózy Komisie z jari 2021 vyplýva, že reálny HDP Luxemburska v roku 2020 klesol o 1,3 % a v období 2020 – 2021 by mal kumulatívne vzrásť o 3,1 %. Medzi dlhodobejšie aspekty s vplyvom na strednodobú hospodársku výkonnosť patrí predovšetkým relatívne nízka miera ekonomickej aktivity obyvateľstva, najmä pokiaľ ide o starších pracovníkov, a nedostatok kvalifikovanej pracovnej sily, pričom situáciu zhoršujú rastúce ceny nehnuteľností, čo podnikom bráni v plnom využívaní príležitostí na diverzifikáciu hospodárstva vyplývajúcich zo zelenej a z digitálnej transformácie.

(2) Rada 9. júla 2019 a 20. júla 2020 adresovala Luxembursku odporúčania v kontexte európskeho semestra. Rada konkrétne odporúčala i) prijať všetky potrebné opatrenia na účinné riešenie pandémie, posilnenie hospodárstva a podporu následného oživenia, a keď to hospodárske podmienky umožnia, realizovať fiškálne politiky zamerané na dosiahnutie obozretných strednodobých fiškálnych pozícií a zabezpečenie udržateľnosti dlhovej služby pri súčasnom zvyšovaní miery investícií; zlepšiť odolnosť systému zdravotnej starostlivosti zabezpečením primeranej dostupnosti zdravotníckych pracovníkov a urýchliť reformy na zlepšenie riadenia systému zdravotnej starostlivosti a elektronického zdravotníctva; ii) zmierniť vplyv krízy na zamestnanosť s osobitným dôrazom na ľudí, ktorí sa nachádzajú v zložitej situácii na trhu práce; iii) zabezpečiť účinné vykonávanie opatrení na podporu likvidity podnikov, najmä malých a stredných podnikov a samostatne zárobkovo činných osôb, prednostne realizovať pripravené verejné investičné projekty, podporiť investície súkromného sektora, aby sa podporilo oživenie hospodárstva, zamerať investície na zelenú a digitálnu transformáciu, najmä na udržateľnú dopravu a budovy, čistú a efektívnu

[1] Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17 – 75.

výrobu a využívanie energie, a tak prispieť k postupnej dekarbonizácii hospodárstva, ako aj podporovať inovácie a digitalizáciu najmä v podnikateľskom sektore; iv) zabezpečiť účinný dohľad a presadzovanie rámca pre boj proti praniu špinavých peňazí, pokiaľ ide o osoby poskytujúce služby správy zvereného majetku alebo služby pre obchodné spoločnosti a investičné služby, ako aj zintenzívniť opatrenia zamerané na riešenie tých prvkov daňového systému, ktoré umožňujú agresívne daňové plánovanie, najmä v oblasti odchádzajúcich platieb. Na základe posúdenia pokroku pri plnení týchto odporúčaní pre danú krajinu v čase predloženia plánu obnovy a odolnosti Komisia dospela k záveru, že odporúčanie týkajúce sa prijatia všetkých opatrení potrebných na účinné riešenie pandémie, udržanie hospodárstva a podporu následného oživenia v súlade so všeobecnou únikovou doložkou bolo v plnej miere vykonané. Podstatný pokrok sa dosiahol v súvislosti s odporúčaním týkajúcim sa podpory likvidity podnikov a odporúčaním prednostne realizovať pripravené verejné investičné projekty, aby sa podporilo oživenie hospodárstva

(3) [V odporúčaní Rady o hospodárskej politike eurozóny[2] sa členským štátom eurozóny odporúča, aby prijali opatrenia, a to aj prostredníctvom plánov obnovy a odolnosti, ktorými okrem iného zabezpečia nastavenie politiky, ktoré podporuje obnovu, a aby ďalej zlepšovali konvergenciu, odolnosť a udržateľný a inkluzívny rast. V odporúčaní Rady sa takisto odporúča posilňovať vnútroštátne inštitucionálne rámce, zabezpečiť makrofinančnú stabilitu a dobudovať hospodársku a menovú úniu a posilniť medzinárodnú úlohu eura.] [Ak v čase prijatia tohto vykonávacieho rozhodnutia Rady ešte nebude prijaté dané odporúčanie Rady, toto odôvodnenie odstráňte.]

(4) V súlade s článkom 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 Luxembursko predložilo Komisii 30. apríla 2021 svoj národný plán obnovy a odolnosti. Po predložení plánu nasledoval proces konzultácií s miestnymi a regionálnymi orgánmi, sociálnymi partnermi, organizáciami občianskej spoločnosti, mládežníckymi organizáciami a ďalšími príslušnými zainteresovanými stranami, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. Zodpovednosť štátu za svoj plán obnovy a odolnosti je základom jeho úspešnej realizácie a trvalého vplyvu na vnútroštátnej úrovni, ako aj dôveryhodnosti na európskej úrovni. V zmysle článku 19 uvedeného nariadenia Komisia posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k uvedenému nariadeniu.

(5) Plány obnovy a odolnosti by mali napĺňať všeobecné ciele Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zriadeného nariadením (EÚ) 2021/241 a Nástroja Európskej únie na obnovu zriadeného nariadením Rady (EÚ) 2020/2094 s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19. Mali by podporovať hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť Únie tým, že budú prispievať k šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

(6) Plnenie plánov obnovy a odolnosti členských štátov bude predstavovať koordinované investičné a reformné úsilie v rámci celej Únie. Vďaka koordinovanému a súbežnému vykonávaniu a vďaka realizácii cezhraničných projektov sa tieto reformy a investície budú navzájom posilňovať a vytvoria pozitívne externality v celej Únii. Približne

[2] Čaká sa na konečné prijatie Radou, ktoré nasleduje po schválení Európskou radou. Znenie schválené Euroskupinou 16. decembra 2020 je k dispozícii na adrese: https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-14356-2020-INIT/sk/pdf.

jedna tretina vplyvu mechanizmu na rast a tvorbu pracovných miest v členských štátoch teda bude externalitou pochádzajúcou z iných členských štátov.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

(7) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.1 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241, pričom zohľadňuje osobitné výzvy a finančné prostriedky pridelené dotknutému členskému štátu.

(8) Luxembursko v pláne obnovy a odolnosti prezentuje širokú škálu investícií a reforiem. Okrem toho Luxembursko plánuje doplniť podporu poskytnutú na základe nariadenia (EÚ) 2021/241 využitím doplňujúcich finančných prostriedkov z vnútroštátnych zdrojov na implementáciu investícií a reforiem zahrnutých v pláne. Táto štruktúra, v ktorej sa počíta s doplňujúcimi finančnými prostriedkami z vnútroštátnych zdrojov, umožňuje Luxembursku zahrnúť opatrenia, ktoré primerane prispejú ku všetkým šiestim pilierom podľa článku 3 uvedeného nariadenia, aj napriek obmedzenej maximálnej výške finančného príspevku.

(9) Luxembursko kladie pri výbere opatrení veľký dôraz na zelenú a digitálnu transformáciu, keďže príspevok na oblasť klímy predstavuje 60,9 % a na digitálnu oblasť 31,6 %, čo je výrazne nad príslušnými minimálnymi úrovňami pridelených prostriedkov, t. j. 37 % a 20 %. Komponenty plánu obnovy a odolnosti venované ekológii sú zároveň vo všeobecnosti v súlade s národným energetickým a klimatickým plánom Luxemburska, pričom niektoré projekty navrhované v pláne sú takisto súčasťou širších stratégií, ako je napríklad projekt zameraný na vedomostnú ekonomiku. Plán obnovy a odolnosti má aj relatívne silný sociálny rozmer (zručnosti, zdravie a bývanie), čím sa zvyšuje hospodárska, sociálna a územná súdržnosť.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

(10) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach pre danú krajinu adresovaných Luxembursku vrátane ich fiškálnych aspektov, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.

(11) Odporúčania týkajúce sa okamžitej reakcie fiškálnej politiky na pandémiu možno považovať za odporúčania, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti plánu obnovy a odolnosti Luxemburska, a to bez ohľadu na skutočnosť, že Luxembursko vo všeobecnosti primerane a dostatočne zareagovalo na okamžitú potrebu podporiť hospodárstvo fiškálnymi prostriedkami v rokoch 2020 a 2021 v súlade s ustanoveniami všeobecnej únikovej doložky.

(12) Plán zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Luxembursku v rámci európskeho semestra v rokoch 2019 a 2020 a ktoré sa týkajú i) politík trhu práce (riešenie nesúladu medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami, zvýšenie zamestnateľnosti starších pracovníkov);

ii) odolnosti systému zdravotnej starostlivosti; iii) väčšej dostupnosti bývania; iv) zelenej transformácie (investície do výroby energie z obnoviteľných zdrojov, udržateľnej dopravy a ochrany životného prostredia a biodiverzity); v) digitálnej transformácie (zlepšenie pripojiteľnosti a digitálnych zručností obyvateľstva a podpora digitalizácie podnikov a verejnej správy); vi) účinného dohľadu nad rámcom boja proti praniu špinavých peňazí a jeho presadzovania.

(13) Hlavný prínos k rozvoju zručností predstavujú investície do programov odbornej prípravy pre uchádzačov o zamestnanie a pracovníkov zamestnaných v režime skráteného pracovného času. Uvedené programy odbornej prípravy by mali prispieť aj k zmierneniu vplyvu krízy na zamestnanosť. Plán takisto obsahuje doplňujúcu reformu, ktorou by sa mali navrhnúť ďalšie programy odbornej prípravy pre najsľubnejšie pracovné profily.

(14) Očakáva sa, že odolnosť a riadenie systému zdravotnej starostlivosti sa posilnia reformami a investíciami zameranými na riešenie niektorých štrukturálnych problémov v luxemburskom zdravotníctve, ako je nedostatok zdravotníckych pracovníkov a potreba zvýšiť účinnosť systému zdravotnej starostlivosti, najmä prostredníctvom jeho digitalizácie. Reforma zacielená na prepracovanie právnych predpisov v oblasti kompetencií viacerých zdravotníckych pracovníkov by mala zvýšiť príťažlivosť zdravotníckych povolaní a mala by byť reakciou na nedostatok praktikov v kontexte rastúceho dopytu po starostlivosti. Investície by takisto mali pomôcť rozvíjať digitalizáciu zdravotníctva, konkrétne jeho interoperabilitu. Jednotný digitálny register pre zdravotnícke povolania by mal umožniť spravovať údaje o zdravotníckych pracovníkoch v Luxembursku, čo umožní pripravovať krátkodobé až strednodobé demografické prognózy a lepšie určiť potrebu lekárov podľa odbornosti a geografických oblastí. Malo by to prispieť k predvídaniu nedostatku odborníkov. Ďalším spôsobom, ako obmedziť tlak na zdravotníckych pracovníkov a zároveň znížiť potrebu fyzického cestovania v kontexte pandémie COVID-19, je rozvoj konzultácií na diaľku.

(15) Plán obnovy a odolnosti by mal prispieť k zvýšeniu udržateľnosti dopravy. Zahŕňa reformu na podporu nákupu vozidiel s nulovými alebo nízkymi emisiami obstarávateľskými orgánmi a subjektmi, ako aj investíciu do ďalšieho zavádzania siete nabíjacích staníc pre elektrické vozidlá v celej krajine.

(16) Ochrana prírodného prostredia a biodiverzity sa realizuje opatreniami, ktoré nabádajú obce, aby investovali do skvalitnenia prírodného prostredia a zlepšenia stavu biodiverzity v mestských, otvorených, vodných a lesných oblastiach.

(17) Prostredníctvom investícií a reforiem by sa malo podporiť zvýšenie ponuky bývania, najmä zintenzívnením stimulov a odstránením prekážok pri výstavbe. Na základe legislatívneho prepracovania Paktu v oblasti bývania by sa mali obce motivovať k vytváraniu cenovo dostupného bývania. Výrobou energie z obnoviteľných zdrojov v rámci investičného projektu Neischmelz by sa malo podporiť vybudovanie novej obytnej štvrte a zároveň prispieť k čistej výrobe energie.

(18) Plán obnovy a odolnosti zahŕňa investície do digitalizácie a inovácií a slúži na podporu digitálnej transformácie. Na rozvoj digitálnych zručností sa kladie dôraz v rámci programov odbornej prípravy FutureSkills (Budúce zručnosti) a Digital Skills (Digitálne zručnosti). Digitalizáciu zdravotnej starostlivosti by mali podporiť investície do interoperabilného digitálneho registra zdravotníckych pracovníkov a telemedicíny. Opatrenia na podporu hospodárstva založeného na údajoch by mali

posilniť bezpečnosť osobných údajov zavedením vysoko inovačných ultrabezpečných kvantových komunikačných riešení. Prostredníctvom digitalizácie a zlepšovaním interoperability by sa mala zvýšiť efektívnosť a účinnosť verejnej správy a jej služieb.

(19) Súčasťou plánu je aj viacero reforiem zaisťujúcich splnenie odporúčania pre danú krajinu, v ktorom sa Luxembursko vyzýva, aby zabezpečilo účinný dohľad a presadzovanie rámca pre boj proti praniu špinavých peňazí, pokiaľ ide o osoby poskytujúce služby správy zvereného majetku alebo služby pre obchodné spoločnosti a investičné služby. Účelom týchto reforiem je posilniť rámec boja proti praniu špinavých peňazí a jeho presadzovanie, lepšie využívať údaje o právnických osobách zapísané v registroch, lepšie pochopiť riziká prania špinavých peňazí a financovania terorizmu ako základ pre cielené zmierňujúce opatrenia, ako aj objasniť príslušné sankcie. Okrem toho sa preskúma režim uplatniteľný na poskytovateľov služieb správy zvereného majetku alebo služieb pre obchodné spoločnosti a úpravou príslušných právnych predpisov sa posilní.

(20) Plán zahŕňa legislatívne opatrenie, ktorým sa zakazuje uplatňovať odpočítateľnosť licenčných poplatkov a úrokových platieb odchádzajúcich do nespolupracujúcich daňových jurisdikcií a ktoré nadobudlo účinnosť 1. marca 2021. Toto opatrenie však zodpovedá plneniu dohody prijatej na úrovni Rady EÚ v decembri 2019, ktorá sa vzťahuje na všetky členské štáty bez ohľadu na to, či im v kontexte európskeho semestra bolo adresované odporúčanie riešiť otázku agresívneho daňového plánovania.

Príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti

(21) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.3 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať vysoký vplyv (hodnotenie A) na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Luxemburska, čo sa dosiahne prostredníctvom dobre fungujúceho vnútorného trhu, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politík pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie.

(22) Zo simulácií útvarov Komisie vyplýva, že plán má potenciál zvýšiť do roku 2026 HDP Luxemburska o 0,5 % až 0,8 %[3]. Plán obnovy a odolnosti obsahuje značný počet reforiem a investícií, ktorými sa bude riešiť vplyv krízy, posilní sa rastový potenciál Luxemburska, ako aj jeho ekonomická, sociálna a inštitucionálna odolnosť. Očakáva sa, že investície a reformy plánu podporia obnovu v súlade so zelenou a s digitálnou transformáciou. Mali by prispieť aj k riešeniu pretrvávajúceho nedostatku kvalifikovanej pracovnej sily, ktorý predstavuje obmedzujúci faktor pre rast a investície, najmä v oblasti informačných a komunikačných technológií a zdravia. Plán konkrétne obsahuje niekoľko opatrení týkajúcich sa poskytovania programov kontinuálneho online vzdelávania pre uchádzačov o zamestnanie určených na rozvoj

[3] Tieto simulácie odrážajú celkový vplyv Nástroja Európskej únie na obnovu, čo zahŕňa aj financovanie programu ReactEU, a zvýšené financovanie programov Horizont, InvestEU, FST, programu rozvoja vidieka a RescEU. Tieto simulácie nezahŕňajú možný pozitívny vplyv štrukturálnych reforiem, ktorý môže byť podstatný.

digitálnych a iných zručností orientovaných na budúcnosť, ktoré vypracovala zreformovaná agentúra pre rozvoj zamestnanosti (ADEM) s cieľom zvýšiť pracovné príležitosti. Očakáva sa, že ďalšie opatrenia širšej stratégie digitálnej správy pomôžu presadiť digitálnu integráciu v súkromnom sektore, a to najmä upriamením pozornosti na používateľskú skúsenosť. Opatreniami uvedenými v pláne sa podporuje aj lepšia dostupnosť bývania, ekologickejšie a efektívnejšie systémy dopravy a lepšia dostupnosť a kvalita systému zdravotnej starostlivosti.

(23) V pláne obnovy a odolnosti sa predpokladajú významné investície do riešenia sociálnych výziev a zlepšenia sociálnej súdržnosti, ako aj integrácia zraniteľných skupín. Jedno opatrenie v pláne konkrétne zahŕňa cieľ týkajúci sa účasti starších pracovníkov, aby sa tak podporila ich účasť na trhu práce a uľahčila integrácia ľudí, ktorým s vyššou pravdepodobnosťou môžu chýbať v súčasnosti potrebné digitálne zručnosti, do trhu práce. Plán sa zameriava na splnenie jedného z hlavných cieľov EÚ do roku 2030 v rámci akčného plánu na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv, a to konkrétne dosiahnuť, aby sa do roku 2030 na odbornej príprave každoročne zúčastňovalo aspoň 60 % všetkých dospelých. Okrem toho sa očakáva, že investície v pláne určené na posilnenie systému zdravotnej starostlivosti budú prospešné pre najzraniteľnejšie osoby. Malo by to prispieť aj k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv a k sociálnej súdržnosti prostredníctvom zvýšenia dostupnosti zdravotnej starostlivosti v oblastiach, kde je prístup k nej nedostatočný.

Zásada „výrazne nenarušiť“

(24) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852[4] (zásada „výrazne nenarušiť“).

(25) Súčasťou plánu obnovy a odolnosti Luxemburska je systematické posúdenie každého opatrenia so zreteľom na zásadu „výrazne nenarušiť“. Na základe poskytnutých informácií je možné usúdiť, že opatrenia budú v súlade s danou zásadou, napríklad poskytnutím uistení o spôsoboch uplatňovania existujúceho legislatívneho rámca EÚ a Luxemburska s cieľom predísť akémukoľvek výraznému narušeniu plnenia.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

(26) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.5 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 60,9 % celkových prostriedkov pridelených na plán, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

[4] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

(27) Luxembursko kladie vo svojom pláne obnovy a odolnosti veľký dôraz na zelenú transformáciu. Na projekty v tejto oblasti sa vyčlení významná časť investícií. Plán obsahuje opatrenie spočívajúce v inovatívnom zavádzaní kapacity na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov v konkrétnej lokalite. Luxembursko zavedie systém podpory na inštalovanie nabíjacích staníc pre elektrické vozidlá. Bude takisto podporovať akcie na ochranu a obnovu biodiverzity prostredníctvom dohovorov medzi štátnou správou a obcami. Niektoré ďalšie výzvy, napríklad energetická obnova budov, sa v žiadnom investičnom opatrení výrazne neprejavujú, čo sa vo všeobecnosti vysvetľuje nízkou maximálnou sumou finančného príspevku. Platí to aj pre rozvoj infraštruktúry verejnej dopravy, ktorému sa však Luxembursko venuje nezávisle od podpory poskytnutej na základe nariadenia (EÚ) 2021/241.

(28) Celkovo by podľa očakávaní mali mať opatrenia opísané v pláne trvalý vplyv na zelenú transformáciu. Očakáva sa, že významne prispejú k napredovaniu pri presadzovaní národných cieľov v oblasti klímy a energetiky stanovených v národnom energetickom a klimatickom pláne Luxemburska, čo si vyžaduje dodatočné opatrenia. Mali by prispieť aj k plneniu cieľov Únie v oblasti energetiky a klímy do roku 2030 a k cieľu klimatickej neutrality EÚ do roku 2050.

Príspevok k digitálnej transformácii

(29) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.6 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 31,6 % celkových prostriedkov pridelených na plán, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k nariadeniu (EÚ) 2021/241.

(30) Na prínos k digitálnej transformácii je zameraný súbor opatrení zahrnutých v pláne obnovy a odolnosti Luxemburska. Cieľom viacerých investícií je digitalizácia verejnej správy a poskytovaných služieb, ako aj systému zdravotnej starostlivosti v záujme zvýšenia ich efektívnosti, účinnosti a interoperability. Plán zahŕňa aj investície do rozvoja základných a pokročilých digitálnych zručností. Mala by sa tak podporiť digitalizácia a inovácia a malo by to prispieť k uspokojovaniu dopytu na trhu práce.

(31) Plán obnovy a odolnosti Luxemburska zahŕňa aj opatrenia na riešenie výziev vyplývajúcich z digitálnej transformácie. Jednou zo zahrnutých investícií je rozvoj ultrabezpečnej komunikačnej infraštruktúry založenej na kvantovej technológii, čo by malo prispieť k bezpečnosti osobných údajov, ktorá predstavuje v rámci transformácie hlavnú výzvu. Cieľom plánu je aj digitalizácia Agentúry pre rozvoj zamestnanosti (ADEM), aby verejné orgány účinnejšie zabezpečovali plnenie potrieb trhu práce.

Trvalý vplyv

(32) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať na Luxembursko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.

(33) Implementácia investícií a reforiem predpokladaných v pláne Luxemburska je koncipovaná ako ďalšia páka na podporu krajiny pri dosahovaní jej dlhodobých cieľov. Opatrenia prezentované v pláne sa zameriavajú na inovačné a udržateľné hospodárske činnosti s významným potenciálom využívania. Prostredníctvom mnohých inovačných projektov Luxembursko diverzifikuje svoju hospodársku činnosť, vytvára nové investičné príležitosti a smeruje k odolnejšiemu rastu. Okrem

toho sa plán obnovy a odolnosti zameriava na poskytnutie primeranej reakcie na súčasnú zdravotnú krízu, ktorá sa pravdepodobne prejaví zhoršením existujúcich nerovností. Trvalý vplyv plánu sa môže posilniť aj synergiami medzi plánom a inými programami financovanými z fondov politiky súdržnosti.

(34) Všetky tri piliere plánu obnovy a odolnosti sú zacielené na štrukturálne zmeny politík. Cieľom iniciatív na podporu digitálnych zručností je posilniť a diverzifikovať odborné zručnosti uchádzačov o zamestnanie a zamestnancov v rámci režimov skráteného pracovného času s osobitným zameraním na rozvoj digitálnych zručností. Z dlhodobejšieho hľadiska by reformy zahrnuté v pláne na podporu celoživotného vzdelávania a zlepšenie primeranosti odbornej prípravy vzhľadom na potreby trhu práce mali zvýšiť odolnosť trhu práce. Opatrenia uvedené v pláne by mali prispieť k zvýšeniu odolnosti a výkonnosti zdravotníctva riešením nedostatku zdravotníckych pracovníkov a zručností, podporou lepšej správy a digitalizácie zdravotníctva vrátane telemedicíny. Očakáva sa, že opatrenia na urýchlenie dekarbonizácie dopravy pozitívne prispejú k zelenej transformácii tým, že sa bude podporovať využívanie obnoviteľných zdrojov energie a budú sa vytvárať nové „zelené“ pracovné miesta. Okrem toho s cieľom podporiť transparentnejšie a spravodlivejšie hospodárstvo sa reformy obsiahnuté v pláne zameriavajú na posilnenie právneho rámca dohľadu pre boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu. Preto možno dospieť k záveru, že reformy a investície podľa očakávaní prinesú do príslušných politík trvalú štrukturálnu zmenu.

Monitorovanie a realizácia

(35) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a vykonávania plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.

(36) Luxembursko predstavilo spoľahlivý systém auditu a kontrol s jasnou inštitucionálnou štruktúrou, mechanizmami prideľovania úloh a podávania správ, ktoré by mali zabezpečiť dôkladné monitorovanie plnenia míľnikov a cieľov. Za plán celkovo zodpovedá riaditeľstvo pre hospodárske a rozpočtové záležitosti v rámci ministerstva financií a pôsobí ako jednotné kontaktné miesto pre Komisiu. Uvedené oddelenie, ktoré pôsobí ako riadiaci útvar, je zodpovedné aj za vypracúvanie žiadostí o platbu a vyhlásení riadiaceho subjektu a koordinuje a monitoruje realizáciu plánu obnovy a odolnosti. Riadiaci útvar je zodpovedný za zhromažďovanie všetkých informácií týkajúcich sa ukazovateľov, pre ktoré vykonáva aj kontroly konzistentnosti, a všeobecnejšie za kontrolu kvality. Luxembursko informovalo, že prebieha vývoj IT systému na riadenie míľnikov a cieľov a podávanie správ o nich na účely splnenia osobitných požiadaviek na riadenie a podávanie správ opísaných v pláne. V súlade s článkom 20 ods. 5 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 by Luxembursko malo vykonať toto opatrenie s cieľom dosiahnuť súlad s článkom 22 uvedeného nariadenia potvrdením stavu jeho realizácie pred predložením prvej žiadosti o platbu. Systém sa podrobí osobitnému auditu. V danej správe by sa mali analyzovať všetky súvisiace zistené nedostatky a prijaté alebo plánované nápravné opatrenia. Tým by sa malo zabezpečiť najmä to, aby Luxembursko malo systém, ktorý spĺňa príslušné požiadavky. Zahrnul sa preto míľnik, ktorý má zabezpečiť, aby bol systém zavedený pred predložením prvej žiadosti o platbu.

(37) Ako orgán auditu na účely realizácie plánu by mal pôsobiť generálny finančný inšpektorát (*Inspection Générale des Finances* – IGF), ktorý je zároveň orgánom auditu pre fondy zdieľaného riadenia. Vzhľadom na rozhodnutie Luxemburska predkladať jednu žiadosť o platbu ročne by orgán auditu mal každoročne vykonávať audity operácií a audit systému, ktorých výsledkom bude výročná audítorská správa. V uvedenej správe posúdi, či systém riadenia a kontroly účinne funguje tak, aby poskytoval primerané uistenie o správnosti míľnikov a cieľov oznámených v žiadostiach o platbu predložených Komisii. Orgán auditu je nezávislý od riadiaceho útvaru, čím sa zabezpečuje primerané oddelenie funkcií.

(38) Míľniky a ciele sú relevantné aj pre už dokončené opatrenia, ktoré sú oprávnené podľa článku 17 ods. 2 nariadenia. Na odôvodnenie žiadosti o vyplatenie sa vyžaduje uspokojivé plnenie týchto míľnikov a cieľov v priebehu času.

(39) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa finančná podpora v rámci mechanizmu oznámila a uznala v súlade s článkom 34 nariadenia (EÚ) 2021/241. V rámci nástroja technickej podpory možno požiadať o technickú podporu, ktorá má pomôcť členským štátom pri vykonávaní ich plánu.

Výpočet nákladov

(40) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.9 prílohy V k nemu je uvedené odôvodnenie výšky odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

(41) Luxembursko ku každej reforme a investícii uvedenej v pláne obnovy a odolnosti poskytlo vysvetlenie a predložilo dokumentáciu na podloženie odhadov nákladov. Získané informácie o nákladoch sa vo všeobecnosti považujú za úplné a zrozumiteľné, hoci v prípade niektorých opatrení sa mohli poskytnúť ďalšie dôkazy a lepšie vysvetlenie východiskových predpokladov, aby sa dosiahlo hodnotenie A. S cieľom zabezpečiť primeranosť a realistickosť odhadovaných nákladov všetky opatrenia zahrnuté v pláne obnovy a odolnosti overil generálny finančný inšpektorát (IGF). O tomto overení však neboli predložené žiadne listinné dôkazy. Na základe predložených informácií sú odhadované náklady v prípade prevažnej väčšiny reforiem a investícií „primerané“ do strednej miery. Pokiaľ ide o posúdenie realistickosti odhadov nákladov, Luxembursko celkovo poskytlo obmedzené historické a porovnávacie informácie o nákladoch. Pokiaľ ide o opatrenia, s ktorými sa začalo 1. februára 2020 alebo neskôr, boli predložené faktúry, súťažné podklady a projektové plány plánovaných investícií. Odhadované náklady sú preto v prípade prevažnej väčšiny reforiem a investícií „realistické“ do strednej miery. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému hospodárskemu a sociálnemu vplyvu na vnútroštátnej úrovni.

(42) Luxembursko poskytlo dostatok informácií a dôkazov, že suma odhadovaných nákladov na reformy a investície v rámci plánu obnovy a odolnosti, ktorá sa má financovať na základe nariadenia (EÚ) 2021/241, nebude pokrytá existujúcim ani plánovaným financovaním Únie.

Ochrana finančných záujmov

(43) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.10 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti a ďalšie opatrenia obsiahnuté v tomto rozhodnutí primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom EÚ vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu finančných prostriedkov Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092.

(44) Pokiaľ ide o predchádzanie závažným nezrovnalostiam, ich odhaľovanie a nápravu, v pláne sa opisuje vnútroštátna organizačná štruktúra pokrývajúca úlohy, ktoré sa majú vykonávať na základe mapovania rizík, zodpovednosti a spôsobu predchádzania podvodom, korupcii a konfliktom záujmov, ich odhaľovania a nápravy pri výskyte týchto javov. Potvrdzuje sa aj používanie jednotného nástroja na hĺbkovú analýzu údajov a hodnotenie rizika, ktorý ma poskytnúť Komisia. Výsledky kontrol by mali byť zhrnuté v správe vypracovanej počas kontroly výdavkov. Zatiaľ však nie sú zavedené všetky postupy na ochranu finančných záujmov Únie opísané v pláne a očakáva sa, že sa dokončia do štvrtého štvrťroka 2021. V súlade s článkom 20 ods. 5 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 by Luxembursko malo vykonať tieto postupy s cieľom dosiahnuť súlad s článkom 22 uvedeného nariadenia potvrdením stavu ich realizácie pred predložením prvej žiadosti o platbu. Tým by sa malo zabezpečiť najmä to, aby Luxembursko malo systém, ktorý spĺňa príslušné požiadavky. Zahrnul sa preto míľnik, ktorý poskytne záruku v súvislosti s ochranou finančných záujmov Únie pred predložením prvej žiadosti o platbu.

(45) Vykonávajú sa osobitné opatrenia na kontrolu dodržiavania pravidiel týkajúcich sa verejného obstarávania, predchádzanie korupcii a ochranu finančných záujmov. Audítorský prístup generálneho finančného inšpektorátu by mal byť založený na výročnom audite systémov, ktorý sa vzťahuje na zavedený systém podávania správ o míľnikoch a cieľoch, ako aj na systém vnútornej kontroly na predchádzanie podvodom, konfliktom záujmov, korupcii a dvojitému financovaniu, ich odhaľovanie a nápravu, a na výročných auditoch operácií na základe primeranej vzorky.

Koherentnosť plánu

(46) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.11 prílohy V k nemu plán zahŕňa do značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti.

(47) Plán obnovy a odolnosti Luxemburska tvorí osem komponentov s vyváženou kombináciou investícií a reforiem. Každý komponent je postavený na koherentnej kombinácii opatrení a je zároveň synergicky prepojený so zvyškom plánu. Vďaka tomu sa investície a reformy zahrnuté v pláne, či už v rámci toho istého komponentu, alebo v rôznych komponentoch, vzájomne posilňujú a dopĺňajú, pričom žiadne opatrenie nie je v rozpore s iným opatrením ani nenarúša efektívnosť iného opatrenia.

Rovnosť

(48) Rovnosť príležitostí vo forme rovnakého prístupu k postupom verejnej správy a odbornej príprave pre všetkých, ako aj digitálnej integrácie sa zohľadnili najmä v návrhu komponentov 1A (Získavanie zručností, rekvalifikácia a zvyšovanie úrovne zručností) a 3B (Modernizácia verejnej správy). Pri koncipovaní opatrení tvoriacich tieto komponenty sa venovala osobitná pozornosť osobám s nižšou úrovňou digitálnych zručností, starším osobám a osobám, ktoré nemajú smartfón. Ďalej investície do telemedicíny, ktoré sú súčasťou komponentu 1B (Zvýšenie odolnosti systému zdravotnej starostlivosti), zabezpečujú dostupnosť služieb prostredníctvom telefónu a elektronickej pošty s cieľom zabezpečiť digitálnu integráciu osôb s nižšou úrovňou digitálnych zručností a starších osôb. Napokon reforma s názvom Pakt v oblasti bývania 2.0 v komponente 1C (Zvýšenie ponuky verejného cenovo dostupného a udržateľného bývania) má za cieľ rozšíriť prístup k bývaniu pre domácnosti s nízkymi príjmami, ktoré na súkromnom trhu čelia ťažkostiam s nadobudnutím alebo nájmom bývania.

Vlastné posúdenie bezpečnosti

(49) Vlastné posúdenie bezpečnosti v súlade s článkom 18 ods. 4 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 nebolo poskytnuté, pretože podľa Luxemburska nejde o príslušný prípad.

Cezhraničné a viacnárodné projekty

(50) V pláne obnovy a odolnosti sa prideľuje značná suma na investíciu do kvantovej komunikačnej infraštruktúry, ktorá patrí do iniciatívy Európska kvantová komunikačná infraštruktúra (EuroQCI). Toto cielené financovanie a investícia sú zamerané na strategickú oblasť, ako sa uvádza v aktualizovanej priemyselnej stratégii EÚ, a prispejú k budovaniu kapacít a vytvoreniu základov pre zvyšovanie odolnosti. Vďaka nim sa v Luxembursku vybuduje nový ekosystém, čím sa vytvoria vysokokvalifikované odborné znalosti a pracovné miesta v oblasti pokročilých digitálnych technológií. Bude to zahŕňať aj rozvoj a zavádzanie cezhraničných prepojení so susednými vnútroštátnymi kvantovými komunikačnými sieťami.

Konzultačný postup

(51) Návrh plánu obnovy a odolnosti bol predložený parlamentnému výboru pre financie a rozpočet, ktorého spätná väzba bola podkladom na dokončenie plánu. Po jeho prijatí vládou bol plán predložený príslušným parlamentným výborom, ako aj plénu. Poslanci parlamentu vyjadrili svoje názory počas následnej rozpravy pred formálnym predložením plánu. Návrh plánu obnovy a odolnosti bol predložený sociálnym partnerom, ktorí sa vyjadrili k prioritám, ktoré sa majú v pláne zohľadniť. Po prijatí plánu vládou sa uskutočnila nová prezentácia pre sociálnych partnerov. Do realizácie investícií a reforiem zahrnutých v pláne je nevyhnutné zapojiť všetky miestne orgány a zainteresované strany vrátane sociálnych partnerov, aby príslušní aktéri prijali zodpovednosť za plán.

Kladné posúdenie

(52) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa plánu obnovy a odolnosti Luxemburska obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v tomto rozhodnutí mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu plánu, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj

suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu plánu vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

(53) Odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti Luxemburska predstavujú 93 354 077 EUR. Keďže plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241 a keďže objem odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je nižší ako maximálny finančný príspevok, ktorý je k dispozícii pre Luxembursko, finančný príspevok pridelený na plán obnovy a odolnosti Luxemburska by sa mal rovnať výške odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti.

(54) V súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa má výpočet maximálneho finančného príspevku pre Luxembursko aktualizovať do 30. júna 2022. V súlade s článkom 23 ods. 1 uvedeného nariadenia by sa teraz do 31. decembra 2022 mala pre Luxembursko sprístupniť suma prostriedkov na účely právneho záväzku. Ak to bude v nadväznosti na aktualizáciu maximálneho finančného príspevku potrebné, Rada by na návrh Komisie mala bez zbytočného odkladu zmeniť toto rozhodnutie tak, aby obsahovalo aktualizovaný maximálny finančný príspevok.

(55) Poskytovaná podpora sa má financovať z finančných prostriedkov, ktoré si Komisia vypožičia v mene Únie na základe článku 5 rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053[5]. Podpora by sa mala vyplatiť v splátkach, keď Luxembursko uspokojivo splní príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s realizáciou plánu obnovy a odolnosti.

(56) Luxembursko požiadalo o predbežné financovanie v objeme 13 % finančného príspevku. Uvedená suma by sa mala Luxembursku sprístupniť s výhradou nadobudnutia platnosti dohody o financovaní stanovenej v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 a v súlade s ňou.

(57) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa prideľovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek iného programu Únie okrem nariadenia (EÚ) 2021/241 ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie plánu obnovy a odolnosti Luxemburska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

[5] Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1.

Článok 2
Finančný príspevok

1. Únia sprístupňuje Luxembursku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 93 354 077 EUR. Suma 76 625 886 EUR je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022.[6] S výhradou toho, že pri aktualizácii stanovenej v článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa vypočíta pre Luxembursko suma rovnaká alebo vyššia ako uvedená suma, je k dispozícii ďalšia suma vo výške 16 728 191 EUR na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.

2. Komisia poskytuje Luxembursku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou. Suma 12 136 030 EUR sa sprístupňuje ako platba predbežného financovania, pričom zodpovedá 13 % finančného príspevku. Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

3. Predbežné financovanie sa uvoľňuje s výhradou nadobudnutia platnosti dohody o financovaní stanovenej v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 a v súlade s ňou. Predbežné financovanie sa zúčtováva pomerným odpočítaním od splátok, ktoré majú byť vyplatené.

4. Uvoľnenie splátok v súlade s dohodou o financovaní je podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov a rozhodnutím Komisie prijatým v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/241, že Luxembursko uspokojivo splnilo príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s realizáciou plánu obnovy a odolnosti. S výhradou nadobudnutia účinnosti právnych záväzkov uvedených v odseku 1 musia byť míľniky a ciele splnené najneskôr do 31. augusta 2026, aby boli oprávnené na úhradu.

Článok 3
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Luxemburskému veľkovojvodstvu.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka

[6] Táto suma zodpovedá sume prostriedkov sprístupnenej na účely právneho záväzku do 31. decembra 2022 po odpočítaní pomerného podielu Luxemburska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 vypočítanej v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.